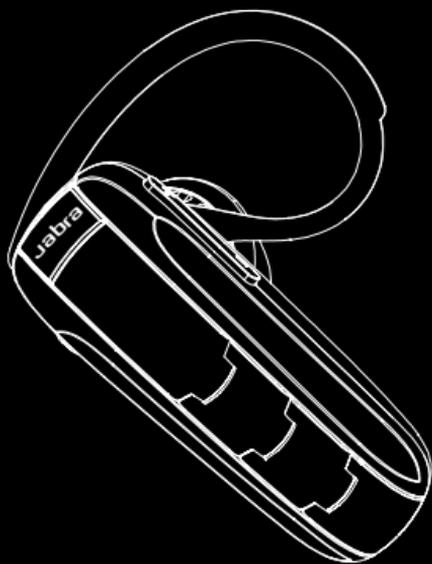


Jabra[®]

DISCOVER FREEDOM

JABRA[®] EXTREME2



MANUEL DE L'UTILISATEUR

A BRAND BY

GN Netcom

TABLE DES MATIÈRES

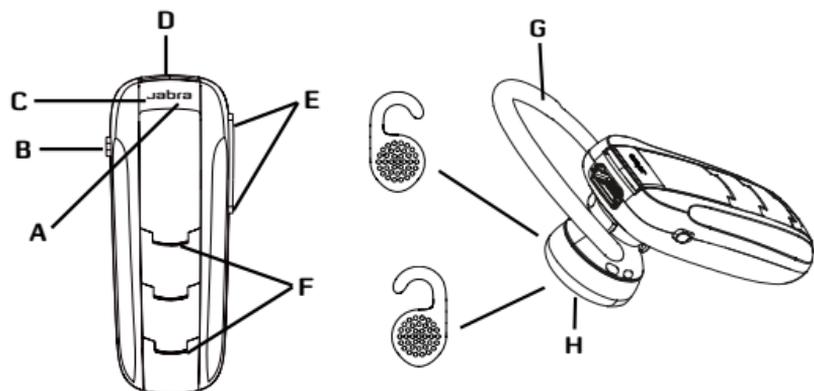
MERCI	2
A PROPOS DE VOTRE JABRA EXTREME2	2
FONCTIONS POSSIBLE DE VOTRE OREILLETTE.....	3
ASSISTANCE VOCALE JABRA	4
MISE EN ROUTE.....	6
CHARGE DE VOTRE OREILLETTE.....	6
MISE EN MARCHÉ ET ARRÊT DE L'OREILLETTE	7
APPAIRAGE AVEC VOTRE TELEPHONE	7
STYLE DE PORT	8
COMMENT.....	9
SIGNIFICATION DES VOYANTS LUMINEUX	11
ÉCOUTER DE LA MUSIQUE AVEC LA JABRA EXTREME2	12
DIAGNOSTIC DES PANNES ET QUESTIONS FREQUENTES.....	13
AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE ?.....	15
POUR BIEN TRAITER VOTRE CASQUE	16
GLOSSAIRE.....	16

MERCI

Nous vous remercions d'avoir acheté l'oreillette technologie *Bluetooth*® sans fil Jabra EXTREME2. Nous espérons que vous en serez satisfait. Ce mode d'emploi vous permettra d'utiliser et de tirer le meilleur parti de votre oreillette.

A PROPOS DE VOTRE JABRA EXTREME2

- A Touche Réponse/Fin**
- B Touche marche/arrêt**
- C Voyant lumineux**
- D Prise de charge**
- E Volume sonore haut/bas**
- F Microphones**
- G Boucle d'oreille**
- H Gels d'oreille**



FONCTIONS POSSIBLE DE VOTRE OREILLETTE

L'oreillette Jabra EXTREME2 vous permet de :

- Répondre aux appels
- Terminer les appels
- Rejeter des appels*
- Lancer une numérotation vocale*
- Rappeler le dernier numéro*
- Utiliser la fonction de double appel*
- Mettre un appel en attente*
- Passer en mode Secret
- Multiuse™ : pour la connecter à deux appareils *Bluetooth*® en même temps
- Ecouter de la musique*

Spécifications

- Jusqu'à 5 heures 30 minutes de temps de communication/ 10 jours en mode veille
- Batterie rechargeable compatible avec tout chargeur d'alimentation en courant alternatif, PC via chargeur USB ou chargeur voiture
- Voyant à plusieurs couleurs pour l'indicateur d'état et de batterie
- Mode veille : désactive la lumière après une minute
- Taille : L 48,3 mm x P 17,9 mm x H 23,4 mm (L 1,9 po x P 0,7 po x H 0,9 po)
- Poids : 10 grammes (0,35 once)
- Noise Blackout™ avec doubles microphones
- Optimisation du son numérique par la technologie DSP
- Réduction du bruit lors de la transmission et de la réception audio
- Contrôle de volume en fonction du niveau de bruit*
- Réglage automatique du volume lors de la réception du son
- Protection contre les chocs acoustiques
- Compatible avec la spécification *Bluetooth*® version 3.0, prenant en charge les profils oreillettes et mains-libres pour les conversations téléphoniques, ainsi que les profils A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) pour l'écoute de musique en continu
- e-SCO pour une qualité audio accrue
- Cryptage 128 bits
- Portée : jusqu'à 10 m

ASSISTANCE VOCALE JABRA

Le Jabra EXTREME2 est chargé d'annonces vocales qui vous indiquent la marche à suivre pour la configuration et le fonctionnement quotidien. Le tableau ci-dessous présente les annonces les plus courantes.

Guidage vocal	
Les annonces de EXTREME2 pour vous	Signification
« Mise sous tension »	Annoncé lorsque EXTREME2 est mis sous tension.
« Mise hors tension »	Annoncé lorsque EXTREME2 est mis hors tension.
« Appel terminé »	Vous terminez un appel.
« Bienvenue! Vous êtes maintenant prêt pour l'appairage. Allez sur le menu Bluetooth de votre téléphone. (5 secondes) Allumer ou activer Bluetooth. (5 secondes de retard) Recherchez les périphériques et sélectionnez votre appareil mains libres Jabra. Choisissez appairer ou OK. Si un code PIN est demandé, entrez 0000 »	Le EXTREME2 est en mode d'appairage. Annoncé automatiquement lors de la mise sous tension initiale et à chaque fois que le EXTREME2 passe au mode d'appairage.
« Échec de l'appairage »	Annoncé si le processus d'appairage échoue
« Appairage annulé »	Vous annulez l'appairage.
« Connecté »	Annoncé lorsque le EXTREME2 est connecté à un téléphone

« Déconnecté »	Annoncé si un téléphone/ périphérique connecté est mis hors tension, sort de la plage ou a BT qui est désactivé dans la plage tandis que le kit haut-parleur mains-libres est toujours sous tension.
« Aucun périphérique trouvé »	Vous appuyez sur la touche Réponse/Fin pour obtenir le statut de connexion, mais l'appareil <i>Bluetooth</i> ® n'est pas sous tension ou est hors de portée.
« Le niveau de la batterie est FAIBLE/MOYEN/ÉLEVÉ »	« Le niveau de la batterie est ÉLEVÉ » est annoncé lorsque la batterie a plus de 2 heures de temps de conversation restant. « Le niveau de la batterie est MOYEN » est annoncé lorsque la batterie a entre ½ heure et 2 heures de temps de conversation restant. Lorsqu'il y a moins d'½ heure de temps de conversation restant « Le niveau de la batterie est FAIBLE » est annoncé.
« Appel de <nom du carnet d'adresse ou du numéro de téléphone> »	Annoncé lors d'appel entrant et si l'appareil prend en charge l'identification de l'appelant (PBAP).
« Appelant Inconnu »	Vous avez un appel entrant d'une personne avec un numéro de téléphone masqué.
« Recomposer »	Vous recomposez le dernier numéro.

MISE EN ROUTE

Avant d'utiliser votre oreillette, suivez les trois étapes suivantes

- 1. Charger votre oreillette**
- 2. Activer Bluetooth® sur votre téléphone portable (reportez-vous au manuel de votre téléphone portable)**
- 3. Appairer l'oreillette avec votre téléphone portable.**

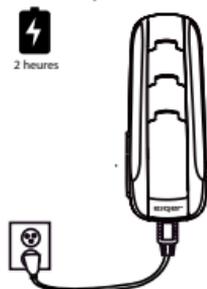
La Jabra EXTREME2 est facile à utiliser. La touche Réponse/Fin de l'oreillette assure diverses fonctions, selon la durée de pression.

Instruction	Durée de pression
Tapez	Appuyez brièvement
Double-tapez	2 pressions répétées rapidement
Appuyez	environ 1 seconde
Appuyez et maintenez enfoncée	environ 5 secondes

CHARGE DE VOTRE OREILLETTE

Vérifiez que l'oreillette est entièrement chargée avant de commencer à l'utiliser (environ 2 heures). Utilisez l'adaptateur secteur pour charger l'oreillette depuis une prise de courant. Si le voyant lumineux (LED) affiche une lumière ROUGE permanente, votre oreillette est en cours de chargement. Lorsque le voyant lumineux est vert fixe et passe en mode silencieux, votre oreillette est pleinement chargée.

N'utilisez jamais d'autres chargeurs que ceux qui sont fournis avec l'oreillette, ou vous risqueriez de l'endommager.



Niveau de charge	Ce que vous voyez
Charge inférieure à 50 %	Rouge fixe
Charge entre 50 % et 100 %	Jaune fixe
Charge complète	Vert fixe pendant 60 secondes puis éteint

Veuillez noter : la durée de vie de la batterie sera considérablement réduite si votre appareil reste déchargé pendant une longue période. Par conséquent, nous vous recommandons de le recharger au moins une fois par mois.

MISE EN MARCHÉ ET ARRÊT DE L'OREILLETTE

- Mettez le bouton marche/arrêt vers l'avant de l'oreillette afin de la mettre sous tension. Le voyant clignote en vert pendant une seconde lorsque l'oreillette est allumée.
- Mettez le bouton marche/arrêt vers l'arrière afin de mettre l'oreillette hors tension.



APPAIRAGE AVEC VOTRE TELEPHONE

Les oreillettes sont connectées au téléphone par une procédure dite d'« appairage ». En suivant quelques étapes simples, un téléphone peut être appairé à une oreillette en quelques minutes.

Comme décrit dans la section ASSISTANCE VOCALE JABRA ci-dessus, le processus d'appairage est accompagné de messages vocaux.

1. Mettez l'oreillette en mode appairage

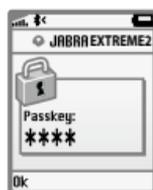
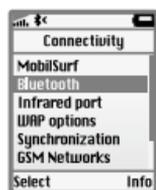
- Lorsque vous activez votre Jabra EXTREME2 pour la première fois, il se met automatiquement en mode d'appairage, ce qui signifie qu'il peut être détecté par votre téléphone. Lorsque l'appareil est en mode d'appairage, le voyant lumineux clignote en bleu.

2. Réglez votre téléphone *Bluetooth*® pour qu'il « détecte » l'oreillette Jabra EXTREME2

- Suivez le mode d'emploi de votre téléphone. Tout d'abord, vérifiez que la fonction *Bluetooth*® est activée sur votre téléphone portable. Ensuite, configurez votre téléphone pour qu'il recherche l'oreillette. Généralement, les étapes sont les suivantes : « réglages », « connexion » ou bien le menu *Bluetooth*® de votre téléphone, puis l'option « détection » ou « ajout » d'un périphérique *Bluetooth*®*.

3. Votre téléphone détecte l'oreillette Jabra EXTREME2

- Votre téléphone trouvera l'oreillette sous le nom « Jabra EXTREME2 ». Votre téléphone demandera ensuite si vous voulez l'appairer avec l'oreillette. Acceptez en appuyant sur « Oui » ou « OK » sur le téléphone et saisissez le mot de passe ou code PIN = 0000 (4 zéros). Votre téléphone confirme que l'appairage est terminé.

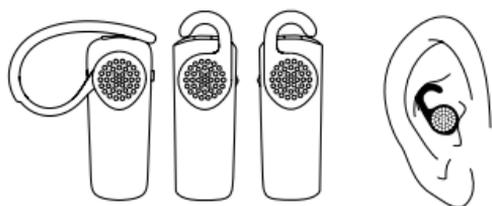


En cas d'échec de l'appairage, mettez le Jabra EXTREME2 en mode d'appairage manuel. Assurez-vous que le Jabra EXTREME2 est activé. Appuyez sur le bouton Réponse/fin et maintenez-le enfoncé (environ 5 secondes) jusqu'à ce que le voyant lumineux clignote en bleu.

STYLE DE PORT

L'oreillette Jabra EXTREME2 est prête à être portée avec ou sans le crochet auriculaire. Le crochet auriculaire peut être enlevé et l'oreillette peut s'utiliser avec les gels pour oreilles Ultimate-Comfort Eargels™.

Les gels Ultimate-Comfort Eargels™ peuvent s'utiliser à l'oreille gauche comme à l'oreille droite.



Les gels Ultimate-Comfort Eargels™ sont disponibles en deux styles différents pour s'adapter à toutes les oreilles.

Vous pouvez également déformer légèrement le gel pour le rendre plus confortable.

Pour des performances optimales, portez l'oreillette Jabra EXTREME2 et votre téléphone mobile du même côté ou dans la même ligne de visée. Vous obtiendrez de meilleures performances s'il n'y a aucun obstacle entre l'oreillette et le téléphone mobile.

COMMENT...

Répondre à un appel

- Pour répondre à un appel, tapez sur la touche Réponse/Fin de l'oreillette.

Terminer un appel

- Pour finir un appel en cours, tapez sur la touche Réponse/Fin.

Refuser un appel*

- Pour refuser un appel entrant, appuyez sur la touche Réponse/Fin quand le téléphone sonne. Selon les paramètres de votre téléphone, le correspondant sera transféré sur votre messagerie vocale ou recevra la tonalité « occupé ».

Effectuer un appel

- Si vous effectuez un appel à partir de votre téléphone portable, l'appel sera automatiquement transféré à l'oreillette (en fonction des paramètres du téléphone). Si votre téléphone ne permet pas cette fonction, tapez sur la touche Réponse/Fin du Jabra EXTREME2 pour transférer l'appel vers l'oreillette.

Activer la numérotation vocale*

- Appuyez sur la touche Réponse/Fin. Vous obtiendrez de meilleurs résultats si vous enregistrez l'identité de numérotation vocale via votre oreillette. Pour plus d'informations sur l'utilisation de cette fonction, veuillez consulter le manuel de l'utilisateur de votre téléphone.

Rappeler le dernier numéro*

- Tapez deux fois sur la touche réponse/fin lorsque l'oreillette est allumée et non utilisée.

Régler le son et le volume*

- Appuyez sur la touche de volume haut ou bas (+ ou -) pour régler le volume sonore.

Activer/désactiver la fonction Secret

- Pour utiliser la fonction Secret, appuyez sur les deux touches volume, bas et haut, en même temps. Un long bip d'alerte se fait entendre pendant que le son est coupé.
- Pour réactiver le microphone, tapez sur l'une des touches volume.

Utiliser la fonction double appel/mise en attente*

- Cette fonction vous permet de mettre un appel en attente pendant que vous répondez à un autre appel.
- Pour mettre l'appel en cours en attente et répondre à l'appel entrant, appuyez une fois sur la touche Réponse/Fin.
- Pour passer d'un appel à l'autre, appuyez sur la touche Réponse/Fin.
- Pour finir l'appel en cours, tapez sur la touche Réponse/Fin.

Vérifier le niveau de charge de la batterie

- Tapez sur l'une des touches de volume pour voir le niveau de la batterie.

Niveau de batterie/Temps de conversation restant	Ce que vous voyez
0 - 0,5 h	1 lumière rouge clignotante
0,5 - 2 h	1 lumière jaune clignotante
2 - 5,5 h	1 lumière verte clignotante

Utilisation de votre Jabra EXTREME2 simultanément avec deux périphériques mobiles

Le Jabra EXTREME2 prend en charge la technologie MultiUse™ qui permet de connecter simultanément deux téléphones portables (ou d'autres périphériques Bluetooth®). Vous êtes ainsi libre d'utiliser une seule oreillette pour opérer vos deux téléphones portables/périphériques.

Lorsque deux téléphones/périphériques actifs sont connectés, vous entendez « Deux appareils connectés ». Dans cet état, le téléphone appairé en dernier sera utilisé pour la numérotation vocale. Lorsque deux téléphones sont connectés, vous pouvez passer et répondre à des appels sur les deux téléphones et passer de l'un à l'autre. Si vous recevez un deuxième appel lorsque vous êtes déjà au téléphone, une sonnerie vous alerte. Vous pouvez alors :

- Placer le premier appel en attente et accepter l'appel entrant en appuyant sur la touche **Answer/end** (réponse/fin)
- Passer d'un appel actif à l'autre en appuyant à nouveau sur la touche **Answer/end** (réponse/fin)
- Tapez sur la touche **Answer/end** (réponse/fin) une fois pour terminer le premier appel et accepter le nouvel appel entrant
- Rejeter l'appel entrant
Appuyer deux fois sur la touche **Réponse/Fin** de votre oreillette

SIGNIFICATION DES VOYANTS LUMINEUX

Ce que vous voyez	Niveau de batterie/Temps de conversation
Lumière bleue clignotante	Appel entrant
Lumière bleue clignotante toutes les cinq secondes	Oreillette en veille et connectée à un téléphone portable (seulement pendant 30 secondes, puis le voyant s'éteint)
Lumière verte clignotante	Oreillette en veille, non connectée (seulement pendant 30 secondes, puis le voyant s'éteint)

Lumière bleue clignotante (lentement)	Appel en cours
Lumière rouge pendant 1 seconde	Temps de conversation restant inférieur à ½ heure
Lumière jaune pendant 1 seconde	Temps de conversation restant entre ½ heure et 2 heures
Lumière verte pendant 1 seconde	Temps de conversation restant supérieur à 2 heures
Lumière violette clignotante	Oreillette connectée en lecture de musique en continu A2DP (seulement pendant 30 secondes, puis le voyant s'éteint)
Voyant bleu clignotant	Mode d'appairage
Voyant violet clignotant	Mode d'appairage spécial musique. Voir chapitre Résolution des problèmes et FAQ - Foire Aux Questions

ECOUTER DE LA MUSIQUE AVEC LA JABRA EXTREME2

La Jabra EXTREME2 est en mesure de lire de la musique sur un périphérique *Bluetooth*[®] – qu'il s'agisse d'un téléphone portable ou de tout autre périphérique *Bluetooth*[®] prenant en charge A2DP. Une fois que vous avez appairé la Jabra EXTREME2 avec votre téléphone portable au lecteur *Bluetooth*[®], utilisez votre téléphone ou le lecteur pour lire, faire une pause, arrêter, passer à la piste suivante ou revenir à la piste précédente. Lorsque vous recevez un appel, la musique est automatiquement interrompue et vous pouvez répondre à l'appel ou le rejeter par le biais de l'oreillette. Lorsque vous terminez l'appel, la musique reprend. Sur certains téléphones et appareils de lecture de musique, il sera peut-être nécessaire d'appuyer sur la touche de lecture pour que la musique reprenne.

DIAGNOSTIC DES PANNES ET QUESTIONS FREQUENTES

J'entends des craquements

- *Bluetooth*® est une technologie radio, c'est-à-dire sensible aux objets qui se trouvent entre l'oreillette et le périphérique connecté. Elle est conçue pour que l'oreillette et le périphérique connecté puissent être utilisés à une distance de 10 mètres l'un de l'autre, en l'absence de tout objet massif entre eux (murs, etc.).

Je n'entends rien dans mon oreillette

- Augmentez le volume dans l'oreillette.
- Assurez-vous que l'oreillette a été correctement appairée avec le périphérique.
- Vérifiez que votre téléphone est connecté à l'oreillette en tapant sur la touche Réponse/Fin.

Je rencontre des problèmes d'appairage

- Vous avez peut-être supprimé la connexion d'appairage dans votre téléphone portable. Suivez les instructions d'appairage.

Je veux réinitialiser l'oreillette

- Il est possible de réinitialiser et de tester l'oreillette en appuyant sur les trois touches en même temps et en les maintenant enfoncées. Le voyant rouge, bleu et vert s'allumera en blanc. Dans ce mode, la liste d'appairage est réinitialisée et vous pouvez tester le fonctionnement de l'oreillette en étant en mesure d'entendre le son du haut-parleur à partir du microphone.
- L'oreillette sera automatiquement désactivée au bout d'environ 10 secondes. Lors de la prochaine mise sous tension, l'oreillette passera en mode d'appairage comme la toute première fois que vous avez allumé votre EXTREME2.

La Jabra EXTREME2 peut-elle fonctionner avec d'autres périphériques *Bluetooth*® ?

- La Jabra EXTREME2 est conçue pour fonctionner avec des téléphones portables *Bluetooth*®. Elle peut aussi fonctionner avec tout appareil *Bluetooth*® conforme à la version *Bluetooth*® 1.1 ou à des versions plus récentes. Elle prend également en charge les profils oreillette, mains libres et/ou distribution avancée du son.

Je n'arrive pas à utiliser les fonctions de rejet d'appel, de mise en attente, de rappel du dernier numéro ou de numérotation vocale

- Ces fonctions dépendent de la capacité de votre téléphone ou d'un autre appareil *Bluetooth*® à prendre en charge les profils mains-libres. Même si le profil mains libres est appliqué, le rejet d'appel, la mise en attente d'un appel et la numérotation vocale sont des fonctions facultatives qui ne sont pas prises en charge par tous les appareils. Veuillez vous reporter au manuel de votre appareil pour plus de détails. Veuillez noter que certaines fonctions ne peuvent être utilisées qu'à partir du premier appareil, par exemple la numérotation vocale.

Mon produit Jabra n'annonce pas les noms des appelants lors d'appels entrants

- Assurez-vous que votre téléphone prend en charge le profil d'accès au répertoire (PBAP) *Bluetooth*® et que le nom de l'appelant se trouve dans votre répertoire.

Veillez noter que sur certains téléphones Android un message d'avertissement sur l'accès au répertoire s'affiche dans le coin supérieur gauche. Vous devez sélectionner ce message et accepter la connexion pour que la fonction d'identifiant de l'appelant fonctionne correctement.

Le lecteur de musique commence à jouer dès la connexion à l'oreillette, vous avez des problèmes de connexion/déconnexion ou l'autonomie de l'oreillette est limitée.

Recommencez la procédure d'appairage à l'appareil pour éviter cela.

1. Assurez-vous que l'oreillette est allumée. Si l'écoute musicale a démarré, éteignez le lecteur de musique du téléphone.
2. Appuyez sur le bouton Réponse/fin et maintenez-le enfoncé pendant env. 5 secondes, jusqu'à ce que le voyant passe au bleu fixe.
3. Gardez le bouton Réponse/fin enfoncé jusqu'à ce que le voyant bleu s'éteigne.
4. Gardez-le enfoncé jusqu'à ce que le voyant violet s'allume.

Effectuez la procédure classique pour appairer l'oreillette à un appareil *Bluetooth*®.

AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE ?

1. Web : www.jabra.com
(consultez les dernières informations d'assistance et les manuels en ligne)

2. Courriel :

Allemand	support.de@jabra.com
Anglais	support.uk@jabra.com
Espagnol	support.es@jabra.com
Français	support.fr@jabra.com
Italien	support.it@jabra.com
Néerlandais	support.nl@jabra.com
Polonais	support.pl@jabra.com
Russe	support.ru@jabra.com
Scandinave	support.no@jabra.com

Informations : info@jabra.com

3. Téléphone :

Allemagne	0800 1826756
Autriche	00800 722 52272
Belgique	00800 722 52272
Danemark	70 25 22 72
Espagne	900 984572
Finlande	00800 722 52272
France	0800 900325
Italie	800 786532
Luxembourg	00800 722 52272
Norvège	800 61272
Pays-Bas	0800 0223039
Pologne	0801 800 550
Portugal	00800 722 52272
Royaume-Uni	0800 0327026
Russie	+7 916 246 69 00
Suède	020792522
Suisse	00800 722 52272
International	00800 722 52272

POUR BIEN TRAITER VOTRE CASQUE

- Entreposez toujours le Jabra EXTREME2 hors tension et bien protégé.
- Evitez de le stocker à des températures extrêmes (plus de 45 °C/113 °F – surtout au rayonnement solaire direct – ou moins de -10 °C/14 °F). La longévité de la pile peut en être réduite, et le fonctionnement peut se dégrader. Des températures élevées peuvent aussi dégrader ses performances.
- Evitez d'exposer le Jabra EXTREME2 à la pluie ou à d'autres liquides.

GLOSSAIRE

1. **Bluetooth®** est une technologie radio qui connecte des appareils tels que des téléphones mobiles et des casques, sans fils ou cordons, sur une courte distance (environ 10 mètres). Vous trouverez plus d'informations sur www.bluetooth.com.
2. Les **profils Bluetooth®** sont les différentes manières dont les appareils *Bluetooth®* communiquent avec d'autres appareils. Les téléphones *Bluetooth®* prennent en charge le profil casque, le profil mains libres, ou les deux. Pour prendre en charge certains profils, un fabricant de téléphone doit appliquer certaines fonctions obligatoires dans le logiciel du téléphone.
3. **L'appairage** crée un lien unique et crypté entre deux appareils *Bluetooth®* et leur permet de communiquer ensemble. Les appareils *Bluetooth®* ne fonctionneront pas si les appareils n'ont pas été appairés.
4. **Le mot de passe ou PIN** est un code que vous saisissez sur votre téléphone mobile pour le paier avec votre Jabra EXTREME2. Ceci permet à votre téléphone et au Jabra EXTREME2 de se reconnaître l'un l'autre et de fonctionner automatiquement ensemble. Le mot de passe pour tous les produits Jabra est 0000.
5. **Le mode d'attente** consiste en ce que le Jabra EXTREME2 attend passivement un appel. Quand vous « mettez fin » à un appel sur votre téléphone mobile, le kit haut-parleur mains-libres revient sur le mode d'attente.



Pour mettre le produit au rebut conformément aux normes et règlements locaux, consultez la page.

 www.jabra.com/weee

Jabra®

DISCOVER FREEDOM

A BRAND BY

GN Netcom

© 2011 GN Netcom US, Inc. All rights reserved. Jabra® is a registered trademark of GN Netcom A/S. All other trademarks included herein are the property of their respective owners. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Netcom A/S is under license. (Design and specifications subject to change without notice).

© 2011 GN Netcom A/S. All rights reserved. Jabra® is a registered trademark of GN Netcom A/S. All other trademarks included herein are the property of their respective owners. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Netcom A/S is under license. (Design and specifications subject to change without notice).

MADE IN CHINA
TYPE: OTE7
FCC ID: BCE-OTE7
IC: 2386C-OTE7



www.jabra.com

REV B